

Codice DB1300

D.D. 18 aprile 2012, n. 80

Progetto Alcotra Innovazione. Procedura in economia per l'affidamento di un servizio di traduzione italiano-francese e viceversa, italiano-inglese e viceversa, francese-inglese e viceversa di materiali e deliverables di progetto. Indizione. CUP J15E10001210008. CIG 4139837D8D.

(omissis)
IL DIRETTORE
(omissis)
determina

1) di procedere, per i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche espresse in premessa, all'indizione di una procedura di acquisizione in economia ai sensi dell'art. 125, comma 1, lett. b) e mediante affidamento diretto ai sensi del comma 11 del medesimo art. 125 del D.Lgs. 163/2006 per l'affidamento del servizio di traduzione italiano – francese e viceversa, italiano – inglese e viceversa, francese – inglese e viceversa dei materiali e deliverables prodotti nell'ambito del progetto strategico Alcotra Innovazione;

2) di invitare l'Associazione IntrAlp, con sede in Via Santa Croce n. 16 - 12100 Cuneo, individuata in quanto in possesso di consolidata e dimostrata esperienza e capacità professionale nell'attività di traduzione in relazione a progetti europei di cooperazione transfrontaliera e transnazionale, a presentare la propria migliore offerta relativamente al servizio sopra indicato, per il quale è stato stimato un importo massimo complessivo pari a euro 7.200,00 (IVA inclusa);

3) di provvedere alla remunerazione a consuntivo (o a seguito di fatturazioni parziali dell'attività svolta) in base al numero di cartelle effettivamente tradotte (ciascuna cartella si intende di 1.500 caratteri, spazi inclusi) ed al costo unitario delle stesse a seconda delle diverse lingue utilizzate (italiano – francese e viceversa, italiano – inglese e viceversa, inglese – francese e viceversa) per un importo massimo complessivo pari a euro 7.200,00 (IVA inclusa);

4) di approvare lo schema di lettera di invito (allegato A) alla presente Determinazione, da inviare all'Associazione IntrAlp,

5) di approvare lo schema di lettera di affidamento incarico (allegato B) allegato alla presente Determinazione quale parte integrante e sostanziale;

6) di dare atto che la copertura dei costi per l'affidamento è assicurata dalle risorse previste nel budget di progetto e rimandando alla successiva Determinazione di affidamento il relativo atto di impegno.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto” e dell'art. 5 della L.R. 12/10/2010 n. 22 “Istituzione del Bollettino Ufficiale telematico della Regione Piemonte”.

Il Direttore
Roberto Moriondo